

Tribuna

Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1658

Duminică, 24 iunie 1973

4 pagini, 30 bani

23
AUGUST

1973 - AN HOTĂRÎTOR PENTRU ÎNDEPLINIREA CINCINALULUI ÎNAINTE DE TERMEN

Încercătura de fapte ale acestor zile premergătoare marii sărbători — 23 August — atestă încă o dată puternica emulație ce există în rândul membrilor colectivelor de muncă din unitățile economice ale județului. Antrenați în marea întrecere socialistă consacrată împlinirii cincinalului înainte de termen, aceștia își mobilizează forțele pentru ca 1973 — anul hotărîtor al cincinalului — să fie realizat în condiții exemplare.

Într-un asemenea context consemnăm astăzi noi succese înregistrate de harnicul colectiv al ÎNTEPRINDERII MECANICE A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE DIN SIBIU.

Cu planul semestrial realizat

Aproape ca 15 zile mai devreme, aici au fost îndeplinite, în întregime, sarcinile de plan aferente primei jumătăți a anului. Calculele făcute de specialiștii întreprinderii prevăd ca pînă la finele acestui semestru, datorită decalajului creat, să se realizeze o producție marfă suplimentară în valoare de peste 2,5 milioane lei.

Trumfătorul succes este datorat în primul rând preocupărilor constante ale comitetului oamenilor muncii, organizațiilor de partid, sindicatelor și U.T.C., care au știut să găsească, întotdeauna, cele mai bune metode în vederea perfecționării organizării muncii și a producției, aprovizionării cu materii prime și materiale necesare etc.

Echipamente de recoltat ierboase, confecționate peste plan

În urma recentelor indicații date de conducerea superioară de partid și de stat privind mecanizarea agriculturii, la întreprinderea sibiuană au început lucrările pentru con-

fecționarea echipamentelor de recoltat ierboase, care este dotată cu 500 bucăți de material, respectiv de salariați acesta a oprit să muncească astfel încît a onorat-o pe deplin. La ora actuală, din cele 500 bucăți cite trebuiau executate, peste 300 au fost deja expediate beneficiarilor, urmînd ca pînă la sfîrșitul lunii întreaga cantitate să fie realizată.

Merită a fi menționată, prin contribuția adusă, numele muncitorilor Nicolae Dancu, Martin Jakob, Francisc Steflik, Ioan Neagu, Nicolae Capotă, Ioan Moșoale și alții.

Productivitate sporită

Specialiștii întreprinderii s-au apucat cu migală asupra prototipului subansamblului PIK-up, care este montat la remorca autoîncălzitoare de furaj, de 4 tone, subansamblu executat pentru prima dată în țară. În cursul lucrărilor vor fi terminate, iar unitățile agricole din țară vor beneficia de o strîngere și ridicare a furajelor, de pe sol, complet mecanizat.

Se apreciază că însemnatele economii obținute la forța de muncă din agricultură se vor materializa și în creșterea considerabilă a productivității muncii. Cu un asemenea utilaj se pot aduna zilnic cca 7 tone furaj sau 16 tone masă verde.

ECHIPELE DE MONTORI — un sprijin efectiv, competent, în grăbirea punerii în funcțiune a noilor obiective de investiții

Pentru accelerarea ritmului de execuție a lucrărilor de investiții, în special al montării utilajelor tehnologice în noile suprafețe de producție, după cum sublinia secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o importanță deosebită trebuie să se acorde constituirii unor echipe de montori din partea beneficiarilor, mai ales acolo unde condițiile permit.

După cum se cunoaște, la „Balanta” și „Independența” urmează să fie date în funcțiune obiective, despre a căror importanță pentru economia județului s-a mai vorbit și cu alte prilejuri. Lucrările fiind în stadiu suficient de avansat, apropiindu-se termenul de punere în funcțiune, beneficiarii au trecut, prin echipele speciale constituite la executarea montajului utilajelor.

La secția de elemente hidropneumatice a întreprinderii „Balanta”, echipa maistrului principal Nicolae Rădăușu execută montajul utilajelor. În funcție de spațiul eliberat, de la frontul de lucru creat de constructor, după turnarea pardoselii de mozaic — ne spunea directorul întreprinderii, Alexandru Poel, se înalță și cu montajul utilajelor. Pînă acum sînt puse pe fun-

dație 25 de mașini la care urmează să se execute lucrările de instalare. La insistențele noastre, constructorii a adus mai multe mașini pentru frecatul mozaicului mărind astfel spațiul pentru montajul utilajelor. În funcție de aceasta putem mări și numărul membrilor din echipa de montaj” (N.R. La acea dată echipa era compusă din 12 mecenici mașini unelte).

Ritmul executării lucrărilor, al efectuării operațiunilor de montaj este corespunzător astfel încît, angajamentul de devansare cu o lună a termenului de punere în funcțiune poate fi respectat. Se întîmplă uneori greutăți în ce privește terminarea postului trafo, deoarece celulele de transformare nu sînt încă montate. S-a trimis, în scopul impulsării livrării celulelor, un delegat din partea întreprinderii.

La noua turnătorie ce urmează să se realizeze în zona „Independența” (Continuare în pag. a IV-a)

CORNELIU DAN

Consfătuire de lucru la C.C. al P.C.R.

În zilele de 22 și 23 iunie, la Comitetul Central al P.C.R. a avut loc o consfătuire de lucru, convocată de inițiativa secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în vederea dezbaterii unor probleme actuale ale activității de proiectare, de investiții în general.

În a doua zi a consfătuirii, în încheierea lucrărilor, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cuvîntarea secretarului general al partidului, recomandările făcute au fost urmărite cu deosebit interes, subliniate cu puternice aplauze.

La consfătuire au participat tovarășii Manea Măneșcu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Vasile Patiliner, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, ai Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, prim-vicepreședinți și vicepreședinți ai consiliilor populare județene, cadre din conducerea unor ministere, directorii institutelor de proiectare, șefii de proiecte ale principalelor obiective economice și social-culturale, constructori, specialiști din domeniul cercetării, din învățămîntul su-

perior și organele centrale de sinteză.

În lumina direcțiilor Conferinței Naționale a partidului, a sarcinilor trasate de recenta sesiune a Consiliului Executiv și Plenara C.C. al P.C.R., consfătuirea a analizat pe larg rezultatele obținute în acest domeniu, măsurile ce trebuie luate în vederea realizării în condiții cât mai bune și la timp, prin soluții moderne, mai eficiente, a importanțelor obiective industriale, agricole și social-culturale prevăzute în planul de dezvoltare economică și socială a României pe anii 1974-1975, cit și pentru pregătirea programului de investiții din viitorul plan cincinal.

Dezbaterile ce au avut loc au prilejuit un rodnic schimb de experiență, o analiză aprofundată a rezultatelor dobîndite de proiectanți și constructori, în elaborarea și promovarea unor soluții constructive și tehnologice moderne. Au fost scoase în evidență preocupările pentru traducerea în viață a hotărîrilor conducerii de partid și de stat, a recomandărilor directe făcute de secretarul general al partidului privind îmbunătățirea permanenței a activității în acest domeniu, pentru dimensionarea mai rațională a

construcțiilor, extinderea realizării unor instalații în aer liber, folosirea unor tehnologii eficiente, reducerea consumului de materiale și scutirea termenelor de execuție.

Totodată, au fost relevate lipsurile care persistă încă în pregătirea tehnică a investițiilor, în asigurarea documentațiilor și a studiilor tehnico-economice, a proiectelor de execuție, care au dus la nerealizarea integrală a planului de investiții.

În acest context, participanții la discuții au făcut numeroase propuneri menite să contribuie la grăbirea elaborării documentațiilor tehnice îndosiești pe calea folosirii depline a potențialului de proiectare și mai buna organizare a activității în acest domeniu, pentru creșterea nivelului calitativ al cercetării și studiilor, aplicarea unor soluții moderne în proiectare, de industrializare și mecanizare a lucrărilor de execuție, o colaborare mai strînsă între proiectanți, constructori și industrie, care să asigure o eficiență sporită în realizarea investițiilor și exploatarea noilor obiective cuprinse în programul de dezvoltare multilaterală, economică și socială a țării, pentru viitorii ani.

(Agerpres)

Vizita în țara noastră a prințului NORODOM SIANUK

Altețele Eor Regale, prințul Norodom Sianuk, șeful statului Cambodgia, președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei, și prințesa Monique Sianuk, împreună cu persoanele care le însoțesc, au făcut sîmbătă dimineața o vizită la expoziția permanentă a UCECOM și la Muzeul Satului.

La expoziția Uniunii Centrale a Cooperativelor Mestesugăresc, găzduită în unul din pavilionalele Complexului din Piața Școlii, înalții oaspeți au fost întâmpinați de Florian Dănilache, președintele UCECOM.

În sălile expoziției, unde sînt reunite peste 17.000 exponate, soții poporului cambodgian au avut prilejul să cunoască varietatea și faumusețea artei noastre populare din toate zonele etnografice ale țării. Alte standuri conțin articole de îmbrăcăminte, produse de încălțăminte și marochinării ce valorifică într-o notă modernă bogatele noastre tradiții folclorice.

Prințul Norodom Sianuk și prințesa Monique au examinat cu atenție și interes exponatele, au cerut explicații în legătură cu tehnica de execuție, apreciind originalitatea folclorului românesc, preocuparea ce se manifestă în rîndul mestegărilor noastre pentru valorificarea sa superioară.

În încheiere, oaspeții vizionează o interesantă paradă a modei, portului popular și a unor originale realizări artistice moderne cu motive folclorice.

La plecare, șeful statului Cambodgia consemnează următoarele în cartea de onoare a expoziției: „Delegația Cambodgiană exprimă via sa admirativă față de realizările magnifice ale artiștilor din Republica Socialistă România. Aceste realizări se caracterizează printr-o mare varietate în fiecare ramură a ar-tizanatului, printr-un înalt nivel artistic, printr-un bun-gust excepțional și printr-o armonizare foarte reușită a celor mai bune tradiții naționale, regionale și populare românești cu necesitățile vieții moderne. Aceste realizări contribuie la ridicarea prestigiului deja imens al României pe plan internațional. Toate felicitările noastre călduroase pentru reușita totală a expoziției. Trăiască prietenia khmer-română”.

Se vizitează apoi Muzeul Satului, impresionantă imagine a satului românesc de odinioară care ilustrează pregnant măiestria, ingeniozitatea și gustul artistic al mestegărilor populare de altădată.

În cursul acestei vizite, Altețele Eor Regale au fost însoțite de Miron Constantinescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Miron Niculescu, președintele Academiei Republicii Socialiste

România, și Dumitru Ghișe, vicepreședinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste.

Directorul muzeului, conf. dr. Gh. Focșa, arată înalților oaspeți că acest original muzeu în aer liber a fost realizat de-a lungul a 25 de ani, în prezent el cuprinde 65 de complexe cu 307 construcții și 22.500 obiecte ce ilustrează modul de viață, ocupațiile, preocupările artistice ale tărîmii noastre de-a lungul timpurilor.

Exprimînd profunde impresii pe care i le-au lăsat această vizită, prințul Norodom Sianuk a consemnat în cartea de onoare: „Delegația Cambodgiană este cu deosebite fericire de a fi avut posibilitatea să viziteze Muzeul Satului. Acest muzeu are o mare importanță pentru noi pentru că el ne-a învățat etnografia, diferitele moduri de viață, obiceiurile, arhitectura populațiilor diverselor regiuni ale României. Noi, cambodgieni, sîntem plini de admirație pentru magnificele realizări și condițiile nelimitate ale poporului român, față de calitățile sale artistice. Am învățat mult vizitînd Muzeul Satului și la sfîrșitul vizitei de neuită ne sîntem atașați de viteazul, muncitorul și talentatul popor român care este un mare prieten al poporului cambodgian și un mare sprijinător al luptei noastre pentru eliberare națională”.

(Agerpres)

SE APROPIE SECERIUȘUL

Mecanizatorii nu au încheiat încă reparațiile la mașinile ce vor fi folosite în campania de vară. Ce se mai așteaptă?

O sarcină de primă importanță căreia mecanizatorii trebuie să-i acorde maximum de atenție o constituie pregătirea pentru campania agricolă de vară. Stringerea timpului și fără pierderi a recoltei se înscrie ca un act de înaltă responsabilitate pentru toți lucrătorii din agricultură.

În stațiunile pentru mecanizarea agriculturii din județul nostru au fost întreprinse o serie de măsuri pe linia pregătirii pentru campania agricolă de vară. Directorul Trustului S.M.A. Sibiu, ing. Ilie Cătoi, ne-a relatat că reparatul combinelor, preselor pentru balotat, batotoarelor, remorcilor, greblelor mecanice și a altor utilaje agricole a început încă din iarnă, acțiunea continuînd și în perioada campaniei de primăvară. În același timp în fiecare S.M.A. și secție de mecanizare s-a asigurată un stoc minim de piese de schimb pentru perioada desfășurării lucrărilor. Nu s-a vorbit, de asemenea, despre faptul că în două centre — Sibiu și Tîrnava — conducerea trustului a organizat instruirea cadrelor de conducere de la S.M.A. și consiliile inter-cooperatice cu problemele privind buna desfășurare a campaniei de vară, urmînd ca același lucru să se facă și în secțiile de mecanizare.

Nu ni s-a putut însă preciza stadiul reparațiilor. După operația din 8 iunie, erau încheiate reparațiile la cele 33 combine C.12, 364 combine C.1 și C.3 din 325, 87 prese pentru balotat din 90 și 26 batotoare din 30. Se părea atunci că pregătirea pentru campania de vară se vor termina pînă la 20 iunie așa cum fusese prevăzut. Reparațiile însă nu au avansat prea mult datorită insuficienței preocupărilor pentru organizarea acestei sarcini, la data de

19 iunie a.c., în multe dintre secțiile pe care le-am vizitat nu erau încheiate reparațiile la tractoare și celelalte utilaje agricole care vor acționa în campania de vară.

La S.M.A. Seica Mare, șeful de atelier, Ioan Anton, ne spunea că mai au de executat diferite reparații la 18 combine C.1 și C.3, la 4 batotoare și 3 prese pentru balotat. În primul rînd nu avem asigurată forța de muncă calificată. La secția din Răvășel ne lipsesc 5 mecanizatori, iar la cea din Mîhăileni 4. În al doilea rînd, tractoriștii pe care-i avem au fost ocupați în această campanie de primăvară. Cu toate acestea, dacă la Seica Mare conducerea stațiunii acordă mai multă atenție organizării judecioase a activității, folosirii mai eficiente a forțelor existente, s-ar fi putut încheia la timp pregătirile pentru campania de vară.

Pregătirile pentru campania de primăvară erau mult întîrziate și la S.M.A. Loamneș. Conducerea unității afirmă că au fost executate reparațiile necesare la 30 combine C.1 și C.3 din 32 planificate. În secția situația era însă cu totul altă. Chiar la secția de mecanizare din Loamneș, condusă de Ioan Manișiu, mai multe combine se aflau în reparații. Pentru unele din ele nu au fost asigurate piesele de schimb, așteptîndu-se să fie aduse din baza de aprovizionare. L-am rugat pe

(Continuare în pag. a IV-a)
P. BUD

La banda de cusut încălțăminte pentru export din atelierul de încălțăminte al întreprinderii „13 Decembrie” Sibiu



Citiți
în pag. a III-a
MAGAZIN

DIN SUMAR:

- „Cireșar '73” — ZILE DE FESTIVAL
- Din activitatea femeilor
- Militia ne informează
- Note
- Caledoscop cultural
- Rubrica de informații: LA DISPOZIȚIA DVS.
- PUBLICITATE

În pag. a II-a

VIATA INTERNAȚIONALĂ

În pag. a IV-a

• 24 de ore • 24 de ore •

În județ

• 40 de salariați ai L.C.M.J. Sibiu — muncitori, ingineri și tehnicieni — au pornit într-un util schimb de experiență cu constructorii din Tg. Mureș, Piatra Neamț, Bacău, Buzău și Brașov. Ei se vor interesa în special de metodele de lucru precum și de rezultatele obținute de colegii lor din orașele enumerate.

Astăzi dimineață, alți 40 de lucrători din comerțul sibiuan au plecat într-o excursie de documentare la Tg. Mureș, unde vor urmări modalitățile de servare a populației folosite în unitățile comerciale ale municipiului de pe Mureș.

• Ieri, de la Întreprinderea mecanică din Sibiu, au fost livrate către beneficiarii externi, o serie de utilaje de înaltă tehnicitate. Este vorba de fierăstraie circulare automate pentru R. P. Bulgaria și Italia și prese automate cu batut îndolabil pentru R. D. Germană, în valoare totală de circa 500.000 lei buleului.

• Tradiționalul bal al vajoului a fost organizat în acest an la cabana Negoi, sub egida asociației „Amicii muncitorilor”. Pe lîngă turizii ocazionali sosiți în cursul după-amiezii de ieri într-un număr mare, și a celor 30 de membri ai asociației din Sibiu au mai participat un

grup de 26 de tineri de la I.P.A. Sibiu, un altul de la Liceul industrial de industrie alimentară și un grup de la Liceul de muzică și arte plastice din Sibiu. Sîrbătorirea, avînd un pronunțat caracter educativ, urmărește protejarea acestor frumoase podoabe floristice a minților noastre, considerate monument al naturii. Membrii asociației „Amicii muncitorilor” își propun organizarea unor acțiuni similare în vederea protejării altor obiective care constituie monumente ale naturii din zonele turistice ale județului nostru.

• La cîteva zile după pornirea în Munții Lotruului, spre Paring și apoi spre Sarmizegetusa, a primului echipaj pionieresc sibiuan („Zada II”), din „Expediția Cuzetătorilor”, ieri au plecat în expediție și echipajele „Capra neagră” și „Floare de colț” de la Școala generală nr. 15 din Sibiu.

• La Loamneș a avut loc ieri plenara comitetului central de partid. A fost analizat stadiul și metodele de muncă ale organelor și organizațiilor de partid pentru îndeplinirea vîșii interne de partid. La plenară a participat tovarășul Ioan Haras, șeful secției organizatorice a Comitetului județean de partid.

Dragi tovarăși,

Doresc să vă mulțumesc în mod cordial pentru scrisoarea pe care mi-ai adresat-o și pentru invitația de a lua parte la sărbătorirea împlinirii unei jumătăți de secol de la înființarea întreprinderii în care lucrezi. Întrecut nu am posibilitatea să particip personal la aniversare, doresc să vă adresez, pe această cale, cele mai calde felicitări, cu prilejul acestui important eveniment din viața întreprinderii dumneavoastră.

Apreciez contribuția însemnată pe care muncitorii, tehnicienii și inginerii întreprinderii de materiale izolatoare au adus-o și o aduc la înființarea politicii partidului de industrializare socialistă, la promovarea progresului tehnic în economia noastră națională. Muncind cu abnegație și devotament, îmbogățindu-și an de an experiența, colectivul întreprinderii a reușit să îndeplinească în condiții tot mai bune sarcinile importante ce i-au revenit.

Am convingerea, dragi tovarăși, că, trecînd în revistă — cu prilejul acestor aniversări a întreprinderii — rezultatele activității dumneavoastră, vă veti spori hotărîrea de a dezvolta și

mai mult realizările de pînă acum.

Sînt încredințat că veți acționa cu pricepere și energie pentru a pune la valoare noi posibilități de sporire a producției, de creștere a productivității muncii, de ridicare a calității produselor și realizare de economii — îndeosebi la materialele primare și materialele provenite din import — ca, printr-o organizare superioară a muncii și producției, veți asigura o eficiență economică ridicată în întreaga activitate.

Nu mă îndoiesc că veți face totul pentru a vă îndeplini cu cînte angajamentul de a realiza într-un timp mai scurt sarcinile ce vă revin din planul cincinal, aducîndu-vă astfel contribuția, împreună cu celelalte colective de oameni ai muncii, la înfrîngerea cu succes a programului elaborat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională ale partidului, privind dezvoltarea economică-socială a țării și creșterea bunăstării întregului popor.

Vă doresc tuturor noi succese în activitatea viitoare, satisfacții depline în muncă și în viața personală, multă sănătate și fericire.

• 24 de ore • 24 de ore •

Circulația unor copii manuscrise din opera lui Dimitrie Cantemir, în Transilvania

Circulația operelor lui Dimitrie Cantemir, în ediții tipărite, este — încă — greu de urmărit nu numai pe pământul Transilvaniei ci chiar pe cuprinsul întregului teritoriu al țării, datorită lipsei unor date centralizate privind existența ei în biblioteci, în arhive sau în colecții particulare. În ceea ce privește însă copiii manuscrise — mai ales după unse din lucrările sale și anume „Divanul sau gîlceava înțeleptului cu lumea”, frecvent copiată în întregime sau fragmentar, ori prelucrată — pare-se că există date oarecum mai complete datorită cercetărilor întreprinse de St. Pașca — publicate în urmă cu trei decenii în *Analele Academiei Române* — și de studiul lui Virgil Cîndea care precede reeditarea recentă (1969) a operii lui Cantemir de către Editura pentru literatură — deși se pare că și de astă dată nu au fost întreprinse cercetări decât în trei dintre marile biblioteci ale țării: Biblioteca Academiei, Biblioteca Centrală de Stat și Biblioteca „Astra” din Sibiu. Totuși, datele acestor cercetări și studii ne permit o privire mai de ansamblu asupra circulației în manuscris a „Divanului” lui Cantemir.

Potrivit acestor date, la ora actuală se cunosc în total 11 copii manuscrise, — mai mult sau mai puțin complete —, precum și patru prelucrări sau prescurtări. Dintre acestea, cinci copii și două prelucrări au fost efectuate pe teritoriul Transilvaniei între secolele XVII și XIX.

Astfel, se cunoaște o copie din 1795 (cuprinzînd Cartea I și o parte din Cartea a III-a a „Divanului”), datorată lui Nicolae Olah din Cerghidul Mare (de pe Tîrnave), o altă copie din 1797 (cuprinzînd numai cartea I, datorată lui Petre Popovici — executată pe pământul Transilvaniei, dar fără a se putea preciza localitatea), ca și în cazul copiilor datînd de la începutul secolului al XIX-lea care poartă unele însemnări ale lui Iancu din Grădiște (Hateg). O copie datată și localizată, (Scele-Satlung, 1835) cuprinzînd doar o parte din Cartea I a Divanului, este cea semnată de „Stan dascăl, sin Iordache logofăt”).

Singura copie completă — și în același timp cea mai veche cunoscută pînă în prezent — este cea care se află în colecțiile Bibliotecii „Astra” din Sibiu. Datată „15 mai, 1703, în zilele craiului de Buda, Josif Leopold” și semnată de „popa Ion ot Vizogna” (Oena Sibului), copia cuprinde întreg textul românesc al operii lui Cantemir (care în ediția tipărită la Iași, cu numai cinci ani înaintea copiilor pe care o

definim, este bilingvă: grecește și românește) și prezintă extrem de puține și neînsemnate omisiuni sau adăugiri ale copistului (care au și ele valoarea lor, după părerea noastră, nefiind decât încercări de lămurire sau de transpunere în limbaj ardeleneasc a unor pasaje). Personalitatea de seamă a epocii — (el apare alături de Constantin Brîncoveanu pe fresca bisericii oecumene, ca un adevărat eritor) — popa Ion din Oena Sibului este un personaj aproape deloc cunoscut cercetătorilor noștri, asupra identității sale existînd o serie de incertitudini (vezi și M. A. Cartea manuscrisă românească. Sibiu, 1970 — „Biblioteca Astra”, p. 7—8), dar după cum se vede, un om bine informat asupra celor mai recente apariții de tipărituri de dincolo de munți, interesat în studierea copierii — și, poate, chiar răspîndirea lor.

Manuscrisul a fost cumpărat (nu se știe de unde și de la cine) la 28 martie 1822 pe seama bisericii din Rășinari de către Bucur Droc, dascăl în această comună, care a dat pe el „6 zloti și 10 crețari”.

Se mai cunoștea, de asemenea, și două prescurtări și prelucrări după această operă a lui Dimitrie Cantemir: una din 1754 care după însemnările ce poartă, a circulat prin comunele din Bihor (Surduc), iar alta din 1789, făcută de Gheorghe Popovici din Pășeu (tot în Bihor).

Faptul că doar „Divanul sau gîlceava înțeleptului cu lumea” se pare a se fi bucurat de o masivă răspîndire prin copii manuscrise pe teritoriul Transilvaniei este ușor de înțeles dacă ținem seama că aceasta este singura operă a lui Cantemir tipărită în țară și în limba română în timpul vieții autorului — deci accesibilă știutorilor de carte românească a vremii — celelalte scrieri ale sale fiind imprimate, peste hotare, în limba latină, germană, franceză, engleză etc.

Existența a numai șapte exemplare (inclusiv prelucrările) originare din Transilvania și descoperite în bibliotecile din țară pînă în prezent, nu trebuie să ne inducă în eroare: ele au fost cu siguranță mult mai multe, încercînd să suplîneasă micul tiraj al ediției tipărite care și ea a circulat destul de intens în Transilvania, — iar răspîndirea lor pe întreg teritoriul transilvan, din Bihor și pînă în sudul Brașovului — cum atestă chiar și numai exemplarele descoperite — dovedește și aria largă a răspîndirii ei, ca și interesul de care s-a bucurat nu numai dincolo de munți ci pe întreg spațiul românesc.

MIRCEA AVRAM



În sfîșiet, zile însorite în Dumbrava Sibului

Noi pasaje denivelate

Pe drumurile cu trafic intens, în-deosebi la intrările în orașele București, Timișoara, Suceava, Tîrgoviște, Giurgiu, Pașcani și Alexandria, se construiesc noi pasaje denivelate, lucrări care fac parte dintr-un sistem modern de circulație rutieră elaborat de specialiștii din cadrul Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor. Pasajele, în mare măsură realizate cu ajutorul prefabricatelor din beton armat pretenționat, vor fi prevăzute cu 2—4 benzi de circulație, trotuare pentru pietoni și rampe laterale de acces. Pînă la terminarea lucrărilor de construcție, s-au amenajat rute secundare, racordate la drumurile naționale existente. Prin crearea unor asemenea pasaje denivelate se va evita trecerea peste o serie de linii de cale ferată.

De asemenea, în scopul intensificării traficului rutier, au fost construite mai multe poduri cu lungimi variînd între 100 și 220 metri, iar construcția altora urmează a fi încheiată în curînd. Noile poduri traversează diferite cursuri de apă din județele Neamț, Suceava, Mehedinți, Gorj, Mureș și Dolj.

(Agerpres)

MAGAZIN

DICTIONAR ANECDOTIC

Din culegerea „Oameni celebri în 1001 de anecdote” alcătuită de Gh. Lăzăroiu

NEOBÎȘNUI

Odată, Mark Twain povestea o întâmplare amuzantă. Toți cei de față ridicau cu hohote. Se afla acolo și un bancher care își ținea tot timpul mâinile în buzunare. După ce ascultă cu indiferență povestirea scriitorului, declară cu un ușor dispreț:

— Domnilor, nu este nimic neobișnuit în faptul că un umorist se pricepe să distreze publicul.

— Aveți perfectă dreptate — răspunse scriitorul — desigur că în acestă nu este nimic neobișnuit. Există, însă, unele lucruri care adevărat neobișnuite...

— De exemplu? — întreabă bancherul.

— De exemplu că un bancher să-și bage mina în propriul său buzunar...

PATRIOTISMUL LUI VERDI

În 1853, după premiera operii „Traviata” la Teatrul Fenice din Veneția, Giuseppe Verdi (1813—1910) a fost sărbătorit printr-un banchet la care participară și numeroși ofițeri austrieci cu garnizoana în pitoreasca „Serenissima” de pe lagunele Adriatice.

Unul din ei toastă în onoarea marilor compozitori, oferindu-i o cupă de șampanie.

— E bună — zise scurt Verdi care îi detesta pe ocupanți.

— La anul vom bea și mai bună la Torino — zîmbi cu înțeles ofițerul străin, făcînd aluzie la apropiatul război austro-italian.

— Nu cred că Victor Emanuel, războiul rege al Italiei unificate să fie atât de bogat, încît să-și poată trata prizonierii cu șampanie — răspunse sec Verdi.

CE-ĂȚI FACE?

Avînd invitați la masă mai mulți oameni de spirit, Frederic al II-lea întreabă:

— Ce-ăți face dacă ați fi regele Prusiei?

Fiecare se străduia să dea răspunsul cel mai spiritual și mai măgulitor. Venind rîndul lui Voltaire (1694—1778), acesta spuse:

— Mi-aș vinde regatul și banii i-aș cheltui la Paris.

REGINA, NU — SOȚIA, DA!

Intr-o zi, la o reuniune prințul consort Albert de Saxa Coburg-Gotha, soțul reginei Victoria a Angliei, își dădu părerea într-o chestiune politică. Regina Victoria, deși îl iubea nespus de mult, îl puse la punct cu destulă vehemență. Jignit, prințul se retrase în apartamentul său. Regina, cîndu-se de ieșirea ei, veni și bătu la ușă.

— Cine e — întreabă prințul consort.

— Regina!

Fără să deschidă ușa, prințul răspunse:

— Rog pe maiestatea voastră să primească cele mai umile scuze, dar în momentul de față simt nevoia să fiu singur...

— Albert — suspină regina — e soția ta...

Atunci ușa se deschise larg.

Hrana cosmică salvează viața

Hrana folosită de cosmonauții americani în timpul programului „Apollo” a salvat viața cetățeanului vest-german Hans Dietrich. De doi ani de zile, acesta se alimentează zilnic cu 600 g de „Vivasorb”, o combinație hrănitoare, sub formă de pudră, care conține toate substanțele necesare vieții, fiind absorbită, în totalitate, de organism.

În urmă cu patru ani pensionarul Hans Dietrich l-a dispartit brusc pofta de mîncare. Treptat, a pierdut din greutate, a început să-și cadă părul și unghiile. Internat la clinica Universitară din Erlangen, medicii au constatat că pacientul suferea de o afecțiune deosebit de rară, așa-zisa boală „Cronkhite-Canada”, cauzată de dezvoltarea exagerată a unor polipi intestinali care împiedică asimilarea normală a hranei de către organism. După 300 de injecții intravenoase, starea sănătății lui Hans Dietrich nu s-a ameliorat. Supus unui nou examen, profesorul Gerhard Berg a fost înclinat să prescrie pudră „Vivasorb”. Succesul a fost evident și rapid. Bolnavul, care slăbise de la 68 kg la 48 kg, a început din nou să câștige în greutate, ajungînd, după cîteva luni, la 62 kg. În prezent, clinica din Erlangen pune la dispoziția lui Hans Dietrich o rație zilnică de „Vivasorb”, valorînd 63 de mărci.

Informații științifice

Inginerii Vulpe Alexei și Dumitru Ștefănescu, de la Institutul de fizică atomică, au obținut Medalia de Aur, la recentul Concurs de invenții de la Nancy (Franța), pentru dispozitivul electronic de aprindere necesar motoarelor cu ardere internă. La comparația cu sistemele electronice de aprindere, cunoscute pe plan mondial, dispozitivul realizat de specialiștii români are asigurată o înaltă grad de funcționabilitate prin aceea că elementele sale esențiale sînt protejate prin circuite speciale. Avînd o construcție simplă, bazată pe elemente standardizate, noul produs se realizează la un preț de cost scăzut, ceea ce contribuie, alături de alți factori, la asigurarea unei rentabilități sporite. Dispozitivul românesc distins la Nancy poate fi folosit de toate tipurile de autovehicule echipate cu motoare cu ardere internă, prezentînd mari avantaje. Astfel, iarna, pornirea la rece are loc ușor, chiar cu baterii semîncîlcite, timpul de solicitare al acestuia fiind mult redus. Durabilitatea platinoilor este mult mărită, consumul de benzină se reduce cu 10—20 la sută în funcție de indicele oceanic, puterea motorului crește cu 5 la sută, bujiile își măresc durabilitatea de 3—4 ori, iar poluarea este mult diminuată.

Pentru multiplele avantaje, aparatul a fost brevetat în Statele Unite, R.F. Germania, Anglia, Franța, Japonia, Italia, R.S. Cehoslovacă și Austria.

După cum semnalează ing. M. Vizuru, directorul uzinei Metalica, invenția a stîrnit un larg interes în țările care cea mai puternică industrie automobilistică. În schimb, în țara noastră, dispozitivul electronic amintit nu a găsit audiență. Pînă acum, doar Uzina de autoturisme din Pitești a comandat 10 buci.

La baia română din satul Roman, vestigiu roman pe teritoriul județului Sălaj, a fost experimentat, în premieră mondială, de către dr. ing. Dinu Moraru de la INCERC București, un nou procedeu de conservare a monumentelor arheologice. Aceasta constă în împregnarea, prin presiune, în întreaga masă a zădăriei a unor componente. În cazul unor ziduri mai groase este folosit ca agent de transport, pentru împregnare, cementul continuu, sau mai bine zis fenomenul de electrosmoz. De remarcat că, aspectul exterior al monumentelor nu se alterează, deoarece liantul împregnat activează la scară microscopică și este complex transparent.

Rezultatele bune înregistrate în urma experimentărilor făcute în țară, la Roma și Curci, vor servi, în perspectivă, ca o formă specifică, tratamentelor impermeabilizante ce vor fi aplicate unor construcții de la Veneția.

Specialiștii combinatului minier Suceava au pus la punct o metodă de separare selectiv-colectivă a minierurilor complexe. Noua tehnologie asigură creșterea conținutului de metal util al concentratelor, precum și sporirea gradului de valorificare a metalelor din rășămină. Potrivit unor calcule estimative pe această cale, se creează condiții pentru obținerea, cu aceleași capacități și forță de muncă, a unei producții suplimentare anuale în valoare de circa 37 milioane lei.

Telex. 18.05 Tragera Foto. 18.15 Cum vorbim. 18.35 La volan. Emisiune pentru conducătorii auto. 18.50 Teleconferință de presă. Programul național de dezvoltare a flotei și șantierelor navale. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. Cîntecul înainte de termen. 19.35 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămîinii. 20.05 Reflector. 20.10 Anvanpremieră. 20.25 Inscrispție la stema țării. Spectacol de poezie și cîntece închinat României socialiste. 20.55 Omul de lîngă tine. 21.10 Publicitate. 21.15 Pagini de umor. Aventuri în epoca de piatră. 22.05 24 de ore. 22.35 Teleglob. Republica Zair. Reportaj filmat.

SIMBATA 30 Iunie

9.00 Curs de limbă germană. Lecția a 60-a. 9.30 A fost odată ca niciodată... Floarea de piatră (III). 10.00 Telex. 10.05 Avianpremieră. 10.10 Studioul artistului amator. Emisiune realizată cu participarea formațiilor artistice din Galași. Case de cultură a sindicatelor din Galași. 10.55 De vorbă cu gospodinele. 11.15 Inscrispție la stema țării. Emisiune de cîntece și versuri (reluare). 11.45 Dialogi. Știința politică și acțiunea politică (reluare). 12.10 Seclecții din „Galașii”. 13.00 Telegazeta. 16.00 Telex. 16.05 Căldăscoc cultural-artist. 16.20 Tragera. ADAS. 16.30 Emisiune în limba germană. 18.15 Rîm, tinerete, dans. Telegaz. 19.30 Reportaj TV: Amintirile Catedrei. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. Cîntecul înainte de termen. 19.35 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămîinii. 20.05 Reflector. 20.10 Anvanpremieră. 20.25 Inscrispție la stema țării. Spectacol de poezie și cîntece închinat României socialiste. 20.55 Omul de lîngă tine. 21.10 Publicitate. 21.15 Pagini de umor. Aventuri în epoca de piatră. 22.05 24 de ore. 22.35 Teleglob. Republica Zair. Reportaj filmat.

PARCUL SUB ARINI

Din lucrarea în curs de apariție: „Ghidul turistic al județului Sibiu” de Victor Voicu Vedea, Nicolae Deneș și Mircea Oprișiu. Desene de Lucian Popescu.

E vară.

Fiori, culori, explozie de culori și mai ales verdele îmblie la plimbare, la odihnă...

Astăzi vă invităm în parcul Sub Arini...

Cunoașteți istoria lui?

Documentele vorbesc despre înființarea parcului încă de la mijlocul secolului trecut. La 3 noiembrie 1856 s-a aprobat organizarea parcului cărui i s-a dat numele de Sub Arini.

Inginerul Seyfried este autorul proiectului. S-au procurat atunci pentru plantare 927 arbori — arini, tei, plopi negri și stejari.

Lucrările de trasare și executare a aleilor principale au fost terminate în anul 1858. În acest an se ridică un dig pentru realizarea legăturii între alei, plantat cu pini. Se construiesc apoi podul ce traversează Pîrlușul țigănesc, care se termină în 1859. Digul păstrează și astăzi numele de Digul cu pini.

Parcul se prezintă sub forma unei văi și e traversat de numărate diguri. De reținut că aceste diguri au aparținut de fortificațiile cetății Sibului. Spațiile dintre diguri, în perioadele grele, erau umplute cu apă. Pentru ultima dată au fost folosite în anul 1848.

În anul 1860 s-au continuat lucrările de amenajare ale parcului pînă la pădurea Dumbrava.

Între anii 1863—1865 se construiesc restaurant „Sub Arini”. Apoi în Sibiu ia ființă Societatea pentru înfrumusețarea orașului (1879). Aceasta este societatea care realizează și „Parcul Astra”. În 1881 societatea preia parcul „Sub Arini” și continuă acțiunea de plantare a arborilor. În 1894 este amenajată fîntîna arteziană în jurul căreia sînt plantați arbori exotici.

Pe alea, principalii se introduce în 1904 iluminatul electric. În 1905 se introduce lumina electrică și la fîntîna arteziană. Tot în acest an continuă lucrările de amenajare a drumurilor pe vale pînă la Dumbrava. Aici se fac plantări de conifere și mesteceni.

Sînt trasate noi alei. Se realizează „rozașii” — un mod interesant de expunere a plantelor.

Mai tîrziu este ridicat monumentul lui Eminescu de sculptorul R. Moga,

prin strădania profesoarei Ecaterina Sîndulescu.

Parcul Sub Arini are suprafața de 30 ha și cuprinde peste 80 specii de arbori și arbuști forestieri și ornamental. De reținut, în zona de la intrare pînă la digul cu pini numărate specii exotice: Gingko-biloba din China, brad de Caucaz; brad argintiu din America de Nord; Douglas verde din America de Nord; Tsuga canadensis din America de Nord; molid înțepător din America de Nord; pin strob din America de Nord; pin negru austriac; Chiparus de California; jenușă de Virginia; stejar românesc; stejar din estul Americii de Nord; nuc americană; cîmșir din Algeria; Mahonie din America de Nord; dracul japonez; plop alb din Himalaia; spîrșă din China; glădiță din America boreală; roșcovă de Canada; arțar american; artar de zahăr din America de Nord; castan porcesc din Asia Mică; evony; mure radicans din Japonia, introdus în Europa în 1862; catalpa din nordul Americii; Budleia din China; Forsiția din China Centrală. Majoritatea sînt marcați cu tablițe explicative. Restul... nu uitați, au nevoie de protecție.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

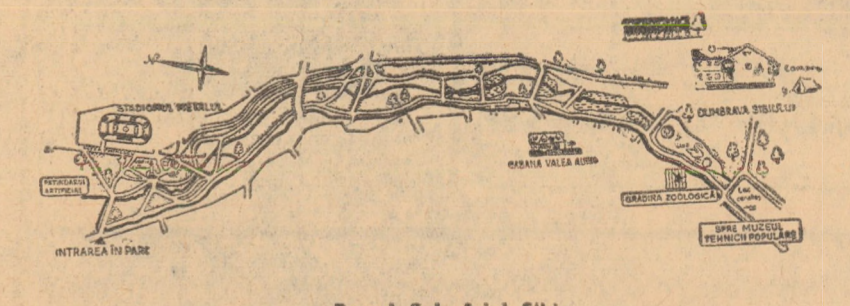
Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

Interesant de reținut, de asemenea, numărul mare de păsări ce populează parcul pînă la Dumbrava în cursul anului.

MIRCEA OPRIȘIU



Parcul Sub Arini Sibiu

LUNI 25 Iunie

17.30 Curs de limbă rusă. Lecția a 60-a (reluare). 18.00 Telex. 18.05 La ordine zilei, județul Olț. 18.20 Căminul, în județul Teleorman. 19.00 Ecranul. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. Cîntecul înainte de termen. 19.35 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămîinii. Îți cînt, țara mea de Viorel Dobos. 20.05 Avianpremieră. 20.10 Mai aveți o întrebare? Aventura modernă a energiei. 20.50 Revista literar-artistică TV. Democratia culturii. 21.30 Roman foileton. Noile aventuri ale mușchetarilor. Episodul III: „Pericolul”.

MARTI 26 Iunie

9.00 Telescoala — Matematică (clasa a VIII-a). Probleme recapitulative. Literatura română: Tudor Argheș literat al omului. 10.00 Telex. 10.05 Avianpremieră. 10.10 Arad — insula a III-a — reportaj. 10.25 Telescoala (reluare). 11.05 Telescoala pentru tineret: Explozie în munți. Producția a studiourilor cinematografice iugoslave. Cu Beta Zivonjovic, Slobodan Peric, Boris Dvornic. 12.30 Pe-un picior de plai (reluare). 12.50 52 de inițiative în 52 de săptămîni (reluare). 13.00 Telegazeta. 17.30 Curs de limbă rusă. Lecția a 59-a (reluare). 18.00 Telex. 18.05 Publicitate. 18.10 Moment folcloric. 18.20 Sreata polară. Emisiune de orientare școlară și profesională. Minerii. 18.50 Muzică. Emisiune de actualitate muzicală. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. Cîntecul înainte de termen. 19.35 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămîinii. 20.05 Universitatea TV. Istoria civilizațiilor. Dacia română. Dictionar politic. Știință. Pete albe pe harta galaxiilor (II). 20.45 Seară de teatru: Mîncînosul de Carlo Goldoni. Interpretăază un colec-

Programul săptămînal TV

tiv al Teatrului „Lucia Sturdza-Bulan-dra”. 22.35 24 de ore. Contraste în lumea capitalului.

MIERCURI 27 Iunie

9.00 Curs de limbă engleză. Lecția a 59-a. 9.30 Parada sporturilor. 10.00 Telex. 10.05 Avianpremieră. 10.10 Anchetă TV: În căutarea timpului pierdut (reluare). 10.50 Film serial: Orașul Negru. Ecranizare după romanul lui Miskizh Kalman. Producție a studiourilor de televiziune din R.P. Ungară. Episodul IV — Rosalie. În distribuție: Bessywei Ferenc, Szilves Adam, Venczel Vera. 11.50 La ordine zilei. Azi județul Olț. 12.05 Moment folcloric cu Maria Enache-Pop, Mariana Lungu și echipa de dansuri a Casei de cultură a sindicatelor din Bacău. 12.20 Revista literar-artistică TV (reluare). 13.00 Telegazeta. 17.00 Fotbal: Semifinalele „Cupei României”. Transmisii directe alternative. În pauză: Tragera Pronocpres. 18.45 Luminele rampei. 19.00 Timp și anotimp în agricultură. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. Cîntecul înainte de termen. 19.35 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul săptămîinii. 20.05 Telescoala. 20.25 Telescoala. Cîntecul Zbigniew Cybulski: Cenușă și diamant (reluare). 22.05 24 de ore. România în lume. 22.45 Stadion. Emisiune de reportaje, anchete, opinii din lumea sportului.

JOI 28 Iunie

9.00 Curs de limbă franceză. Lecția a 61-a. 9.30 Prietenii lui Aschiuș. 10.00

SE APROPIE SECERIȘUL VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

(Urmare din pag. 1)

Șeful de secție ca la unele din combinele considerate „bune să intre în lan” să li se facă o probă în prezența noastră. Din două numai una putea fi considerată „aptă”. Cealaltă prezenta o defecțiune la nivelul de la mîlul de boabe.

Secția din carul Rusi, care aparține de aceeași S.M.A., avea reparate numai două combine din 7. Tot aici, la una din presele de balotat i se suda aparatul de protecție.

Situații similare am întâlnit și în alte S.M.A. sau secții de mecanizare. Ioan Dragomir, directorul S.M.A. Norich, declara că mai sînt în reparație 8 combine și 4 prese de balotat. În ciuda zărilor reparațiile ar putea fi terminate. Mecanizatorii întîmpină însă unele greutăți din lipsa mijloacelor pentru sudură.

Se constată totodată o slăbire a exigențelor pentru calitatea reparațiilor executate. În goana pentru a recupera

timpul pierdut, inginerii principali cu reparațiile de la S.M.A., sefi de secții, mecanicii de întreținere trec cu destulă ușurință cu vederea lucrările de mîntuială peste care se așterne apoi un strat de vopsea. Sînt unele minuscule și în ceea ce privește procurarea pieselor de schimb. Deși ni s-au dat asigurări (aproape peste tot) că stocul minim necesar este în magazii, la truse ne-a fost prezentată o situație cu unele piese de schimb deficiente. Amintim câteva din ele: pentru presele de balotat — zale lant, reper 18.00, pentru combine C.3 — capac decorticare, reper 35-06-00, pentru cotori mecanici — roată antrenare, reper 10 și ax transmisie — reper 2.5, pentru tractor U-650 — geantă spate și siguranțe de 25 amperi, pentru tractor SM. 445 — role rozzim, roată întîndere și ax roată întîndere, pentru remorci — valve auto. Comenzile pentru aceste piese au fost înaintate din timp dar încă ne-au fost returnate. De reținut este și faptul că nici una din secțiile vizitate nu sidi-

caseră bugetele pentru asigurarea etanșității la combine în vederea evitării pierderilor de recoltă. Faptele relatate ne demonstrează că nu s-a acționat cu destulă fermitate și nu s-a acordat toată atenția organizării exemplare a activității pentru realizarea la timp a reparațiilor. Unele greutăți în pregătirea mijloacelor mecanice pentru campania de vară se constată și în unitățile de mecanizare de pe Valea Olmului. Conducerea Trustului S.M.A. a luat unele măsuri pentru întărirea forțelor existente în aceste unități. Va trebui ca directorii stațiunilor, celelalte cadre de răspundere să manifeste o mai mare preocupare pentru organizarea reparațiilor în fiecare secție, fără a se neglija celelalte lucrări de sezon. O mare atenție trebuie acordată calității reparațiilor, de aceeași depinzînd buna funcționare a tractoarelor, combineelor și celorlalte utilaje agricole și în ultimă instanță stringerea la timp și fără pierderi a recoltei.

Manifestări consacrate apropiatei vizite a tovarășului Nicolae Ceaușescu în R. F. Germania

Bonn 23. (Agerpres). — În așteptarea vizitei în R.F. Germania a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, presa, radioul și televiziunea din Hamburg — oraș pe care șeful statului român îl va vizita — își concentrează atenția asupra expoziției naționale „România salută Hamburgul” manifestare apreciată unanim ca o imagine dintr-o economie actuală a țării noastre, ilustrată prin viziile remarcabile ale succeselor pe care le-a înregistrat în domeniul economic și social.

Așa cum sublinia domnul Peter Schulz, președintele Senatului și primarul general al orașului Hamburg, „vizita șefului statului și expoziția românească simbolizînd pentru noi, nu numai îndemnul pentru creșterea relațiilor comerciale reciproce, ci, înainte de toate, reprezintă o oportunitate pentru o mai apropiată cunoaștere a unui popor prieten”. Cunoscutul cotidian „Die Welt”, după ce arată că „economia Hamburgului a așteptat cu multă nerăbdare și interes această expoziție”, subliniază că ea capătă o deosebită strălucire în lumina apropiatei vizite a președintelui Ceaușescu în orașul Hamburg. La rândul său, ziarul „Hamburger Abendblatt” arată: „România salută Hamburgul” este cea de-a treia expoziție națională a acestei țări în Republica Federală Germania. Caracterul său foarte reprezentativ se concentrează asupra unor produse care interesează

toate cercurile de afaceri din Hamburg, fiind că este vorba de industrie, agricultură sau construcții”. Ziarul „Bild Zeitung” scrie, printre altele: „De la mărfuri alimentare și sticlărie, minuscule cristale, viori și chitare, pînă la articole pentru camping și mașini electronice de calcul, românii prezintă tot ce oferă țara lor. Expoziția va permite lărgirea legăturilor economice, îndeosebi pe bază de cooperare”.

Publicația „Hamburger Hafen-Nachrichten” își informează cititorii astfel: „De la 22 iunie la 1 iulie, România prezintă la Hamburg, în cadrul unei expoziții economice și comerciale reprezentative, largul eșantion al producției economice sale. Sub denumirea „România salută Hamburgul”, expoziția oferă posibilități stabilirii și adîncirii unor contacte și mai bune între organizații economice și întreprinderi, ca și între specialiștii ambelor țări”. „Nachrichten für Aussehenhandel” din Frankfurt pe Main, după ce prezintă pe larg expoziția românească, precizează: „Expoziția oglîndește puternic posibilitățile de producție și export ale României, o țară care prezintă permanent dezvoltări interesante în domeniul economic și tehnologic”.

Posturile de radio și televiziune din Hamburg sînt și ele prezente cu cele mai variate emisiuni despre expoziție și celelalte manifestări românești organizate în aceste zile la Hamburg: expoziții de artă, de folclor și turistice, parade ale model, gale de filme, conferințe tehnice etc.

UN DOCUMENT OFICIAL AL ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

Declarația solemnă a Republicii Socialiste România și Iranului

Națiunile Unite 23 (Agerpres). — La 22 iunie a fost publicată la Națiunile Unite, ca document oficial al Adunării Generale a O.N.U., Declarația solemnă a Republicii Socialiste România și Iranului, semnată la București cu prilejul vizitei în România a Majestății Sale Imperiale, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, şahinșahul Iranului, la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii So-

cialiste România, Nicolae Ceaușescu. Declarația a fost difuzată în legătură cu punctul de pe ordinea de zi a celei de-a XXVIII-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. intitulat: „Aplicarea declarației asupra întăririi securității internaționale”.

Lucrările Congresului Partidului Socialist Francez

Grenoble 23. — Corespondentul Agerpres, Paul Diaconescu, transmite Simbătă, ca continuu, la Grenoble, lucrările Congresului Partidului Socialist Francez. După încheierea dezbaterilor asupra orientării și politicii generale a partidului a luat cuvîntul François Mitterrand, prim-secretar al P.S.F.

În cursul după-amiezii, Congresul a fost salutat de Roland Leroy, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Comunist Francez și Robert Fabre, președintele Mișcării Radicale de Stînga din Franța.

În cadrul aceleiași sesiuni, a fost citită în fața Congresului mesajul Partidului Comunist Român, transmis de tovarășul Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al P.C.R.

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Havana 23 (Agerpres). — Dezvoltarea economiei cubaneze din ultimii ani, concretizată în apariția unor noi și moderne ramuri industriale, în realizarea cu succes a construcțiilor de noi întreprinderi și locuințe paralele cu dezvoltarea altor sectoare, a pus sarcini sporite în domeniul energiei. Guvernul țării a alocat anual fonduri însemnate pentru construirea unor noi obiective energetice și modernizarea celor existente.

În anul puterii populare, în Cuba a fost creat un sistem electroenergetic unitar, care cuprinde toate cele șase provincii ale țării. În comparație cu perioada dinaintea revoluției, producția de energie electrică a crescut în Cuba de trei ori, iar puterea instalată a centralelor electrice a sporit de 2,7 ori.

Pekin 23 (Agerpres). — În R. P. Chineză au fost obținute succese însemnate în acțiunea desăvîrșită, în prima parte a acestei veri, în direcția extinderii suprafețelor cultivate cu orez timpuriu. În numeroase provincii, țărani muncitori au fost mobilizați și îndrumați de organizațiile de partid și cadrele de specialitate pentru folosirea celor mai diverse metode, astfel încît producția de anul acesta a so-

Acord sovieto-american cu privire la preîntîmpinarea unui război nuclear

Washington 23 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, Uniunea Sovietică și Statele Unite au semnat, la 22 iunie, la Washington, un acord pe termen nelimitat cu privire la preîntîmpinarea unui război nuclear. În conformitate cu documentul semnat, cele două părți sînt de acord să acționeze în așa fel încît să preîntîmpine apariția unor situații care ar putea să provoace o agravare periculoasă a relațiilor dintre ele, să evite confruntările militare și pentru a exclude izbucnirea războiului nuclear dintre ele și între fiecare dintre părți și alte țări. Părțile au convenit — se arată în acord — că fiecare se va abține de la amenințarea cu forța, sau folosirea ei, împotriva altei părți, împotriva aliaților altei părți și împotriva altor țări în condiții care pot pune în pericol pacea și securitatea internațională. Părțile sînt de acord că ele se vor conduce după aceste considerente în elaborarea politicilor lor externe și în acțiunile lor în domeniul relațiilor internaționale. Acordul stipulează că, în eventualitatea existenței riscului unui conflict nuclear, părțile vor trece neîntîrziat la consultări urgente una cu alta și vor

întreprinde toate eforturile pentru preîntîmpinarea acestui risc.

În capitala S.U.A., a fost semnat vineri un protocol în baza căruia, începînd de la 31 octombrie 1973, la Washington și Moscova vor funcționa reprezentanțe comerciale ale Uniunii Sovietice și, respectiv, Statelor Unite. Totodată, a fost semnat un protocol privind crearea Camerei Comerciale sovieto-americane.

Havana 23 (Agerpres). — După încheierea vizitei, în schimb de experiență, în Republica Cuba, delegația română din domeniul transporturilor, condusă de Alexandru Grecu, președintele Comitetului Unitar al sindicatelor din întreprinderile de transporturi și telecomunicații, a fost primită de tovarășul Antonio Enrique Lussan, membru al C.C. al P.C. din Cuba, ministrul transporturilor, cu care a avut o convorbire cordială prietenească. Delegația a mai avut întrevederi la Departamentul transporturilor și telecomunicațiilor al C.C. al Partidului Comunist din Cuba, Direcția Națională a căilor ferate, Sindicatul Național al muncitorilor din transporturi, a vizitat o serie de obiective economice și social-culturale.

Prezențe românești

Bratislava 23 (Agerpres). — La 22 iunie, s-a deschis la Bratislava ediția a V-a a Tîrgului internațional de produse chimice „INCHIBA” cu participarea a 20 de țări, printre care și România, prezentă pentru a treia oară la această importantă manifestare. În pavilionul țării noastre sînt expuse, pe o suprafață de 140 metri pătrați, o gamă largă de realizări ale industriei chimice, printre care produse petrochimice, fibre sintetice, medicamente, anvelope, coloranți, cosmetice. Pavilionul României a fost vizitat, în aceeași zi, de o delegație guvernamentală cehoslovacă, condusă de Peter Colofica, președintele Consiliului de Miniștri al R. S. Slovaciei. Experții au apreciat exponatele românești, felicitînd organizații pentru reușita expoziției.

Moscow 23 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Crețu, transmite: Cu ocazia celei de-a 15-a aniversări a Asociației de prietenie sovieto-române, în orașele Chisinau, Erevan și Ujgorod au avut loc adunări festive ale filialelor asociației. În cuvîntul participanților au fost relevate succesele obținute de poporul român, sub conducerea Partidului comunist, în construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, tradiționalele legături de prietenie dintre popoarele română și sovietică.

La aceste adunări au fost prezenți reprezentanți ai Ambasadei române la Moscova.

Teheran 23 (Agerpres). — În orașul Tabriz a avut loc inaugurarea expoziției de fotografii „România azi”. La vernisaj au participat H. Zarkani, guvernatorul general al provinciei Azerbaidjan, oficialități locale, un număr public, ziaristi, reprezentanți ai radioteleviziunii. A fost prezent Georgehe Stefănescu, însoțit de tovarășii săi, care au fost la Teheran la ocazia vizitei.

Inspectoratul silvic Sibiu

Calea Dumbrăvii nr. 140,

recrutează candidați pentru școala profesională de pădurari cu durată de 2 ani pentru Școala profesională silvică Năsăud.

Se primesc candidați absolvenți a 7 sau 8 clase elementare cu stagiu militar satisfăcut, în vîrstă maximă de 35 ani împliniți în cursul acestui an.

Concursul de admitere se va ține între 6—10 iulie a.c., la sediul școlii și va consta din probe scrise și orale la matematică și botanică din materia școlii generale.

Dosarul cu actele pentru înscriere se depune la ocoalele silvice din județ sau la direcțiunea școlii.

Informații suplimentare se pot obține la biroul personal, telefon 1 20 16 precum și la ocoalele silvice din raza județului.

Întreprinderea județeană pentru execuția lucrărilor de îmbunătățirea și exploatarea pajiștilor Sibiu

str. Livezii nr. 80, telefon 2 36 02, Turnișor

angajează urgent:

— 1 tractorist rutierist.

Condiții de încadrare conform H.C.M. 914/1968.

În atenția tuturor crescătorilor de albine și animale din județ

Laboratorul județean de protecția plantelor Sibiu anunță pe această cale: consiliile populare comunale, orașenești și municipale, cit și crescătorii de ALBINE și ANIMALE, că în raza județului Sibiu în cîmp și intravilan a început combaterea dăunătorilor la cultura cartofilor și trifoiului de sămînță cu pesticide cloroderivate și organofosforice cu aparatul manuală, tratată și cu aviația utilitară.

Tratamentele vor dura pînă în a doua jumătate a lunii iulie a.c.

Conform Ordinului Ministerului Agriculturii nr. 40/1972, pentru evitarea intoxicației colonilor de albine și a animalelor, se impune luarea măsurilor de protecție a lor, prin transportarea stupilor în zonele retrase (păduri, poiene etc.) la distanța de 5 km de la locul unde se aplică tratamentele, iar pășunatul tuturor animalelor va fi interzis în incinta și pe marginile parcelelor tratate.

În caz de nerespectare a măsurilor obligatorii de mai sus, reclamațiile sînt nule.